

26 ноября 1940 г. ВТОРНИК

ОСТЯКО-ВОГУЛЬСКАЯ ПРАВДА

№ 273 (1770) п. Ханты-Мансийск, Омской обл.

Орган Ханты-Мансийского окружного и Самаровского районного комитетов ВКП(б) и Ханты-Мансийского окружного Совета депутатов трудящихся.

20-летие Советской Армении—1 стр. Что готовится к 10-летию округа—1 стр. Недопустимое отношение к животноводству—3 стр. Англо-германская война—4 стр.

Досрочно выполнить план рыбодобычи

Наш округ находится накануне десятилетия. Трудящиеся—рабочие, колхозники и служащие к юбилею округа готовят достойную встречу. Всюду, где развернута массово политическая работа среди колхозных масс, рабочих предприятий, наблюдается производственный подъем, развернуто подлинное социалистическое соревнование за досрочное выполнение и перевыполнение государственных заданий.

Замечательную встречу юбилею готовят колхозники Березовского района. Годовой план рыбодобычи к 20 ноября они выполнили на 121,2 процента, дав государству 2.118 центнеров рыбы сверх плана. Рыбаки на достигнутом не останавливаются. Они неустанно продолжают промышленные победы. За один месяц план лова рыбы IV квартала березовские колхозники выполнили на 202,3 процента, а к 20 ноября выполнение квартального плана они довели до 224,7 процента.

В то время, как колхозы с каждым днем все больше повышают темпы лова рыбы, рыбаки рыбозавода этого района ведут промысел неудовлетворительно. Годовой план рыбодобычи по системе гослова к 20 ноября выполнен на 90,9 процента, а план IV квартала на это же число выполнен всего на 51,6 процента. Причины слабого лова рыбы березовским рыбозаводом заключаются в том, что его директор тов. Шведов крайне плохо организовал подледный промысел. Здесь нередки случаи невыхода рыбаков на лов, чем нарушается государственная трудовая дисциплина.

Странно, что отставание рыбозавода несколько не беспокоит секретаря Березовского райкома ВКП(б) тов. Кугубаева и председателя исполкома райсовета депутатов трудящихся тов. Валева.

По удельному весу в рыбодобыче Сургутский район занимает первое место в округе. В текущем году он должен был дать рыбы государству 46300 центнеров—что составляет почти одну треть всего окружного плана вылова рыбы. Этот район имел все возможности досрочно завершить головой план рыбодобычи. Однако руководители Сургутского меж-

рыбколхозсоюза, МРС, райкома ВКП(б) и исполкома райсовета очень много занимались шумихой с начала года, кричали о соревновании, а сами неоперативно руководили рыбодобычей в колхозах, рыболовецких бригадах. Это привело к тому, что Сургутский район к 20 ноября выполнил годовой план рыбодобычи всего на 68,6 процента.

Глубокий прорыв в рыбодобыче по Сургутскому и Самаровскому районам отрицательно сказался на вылове рыбы во всем округе. На 20 ноября с. г. годовой план в целом по округу выполнен только на 81,7 процента.

В нашей газете за 24 ноября с. г. опубликовано решение исполкома окружного Совета депутатов трудящихся „О выполнении плана рыбодобычи по Самаровскому межрыбколхозсоюзу и Обской МРС“, в котором указано, что исполком Самаровского райсовета (председатель тов. Старков) и сельские Советы этого района фактически самоустраились от руководства колхозами в деле выполнения годового плана рыбодобычи. Этот упрек вполне относится и к Ларьякскому району.

До ноября месяца по выполнению плана рыбодобычи Кондинский район был одним из отстающих. После того, как партийные и советские организации учли свои недостатки и руководство рыбодобычей улучшили, темпы лова рыбы в районе в несколько раз увеличились. За 20 дней ноября выполнение годового плана рыбодобычи по району поднялось на 20 процентов и составило к 20 ноября 79,6. С 10 по 20 ноября колхозники района выловили рыбы 1500 центнеров. Большевикски развернув подледный лов в речках, рыбаки этого района вполне могут завершить головой план рыбодобычи досрочно.

До окончания года остается немногим больше месяца. В оставшиеся дни надо напрячь все силы, чтобы перевыполнить годовой план рыбодобычи. Для этого необходимо образцово организовать подледный промысел в озерах, речках и реках. Перевыполнить головой план лова рыбы к десятилетнему юбилею—первоочередной долг рыболовецких масс нашего округа.



В столице Армянской ССР

День празднования двадцатилетия своего освобождения—24 ноября трудящиеся Армянской ССР ознаменовали открытием в Ереване памятника Владимиру Ильичу Ленину. Состоялось также открытие обелиска в честь героической Красной Армии, пришедшей на помощь армянскому народу, восставшему в ноябре 1920 года против ненавистного ига буржуазии и ее прихвостней.

После открытия памятника и обелиска началась демонстрация трудящихся Еревана, длившаяся около 3 часов. На демонстрации участвовало более 150 тысяч человек.

(ТАСС).

Хроника

Президиум Верховного Совета СССР назначил заместителя Народного Комиссара иностранных дел тов. Деканозова В. Г. полномочным представителем СССР в Германии.

\*\*\*

Президиум Верховного Совета СССР освободил тов. Шкварцева А. А. от обязанностей полномочного представителя СССР в Германии.

ДВАДЦАТИЛЕТИЕ СОВЕТСКОЙ АРМЕНИИ

Исполнилось двадцатилетие Армянской Советской Социалистической Республики. В связи с этим Центральный Комитет ВКП(б) и Совнарком СССР послали приветствие на имя Центрального Комитета ВКП(б) Армении, Президиуму Верховного Совета и Совнаркома Армянской ССР.

В приветствии отмечаются успехи Армении, достигнутые за годы советской власти. Изотсталой в прошлом страны Армения превратилась в передовую социалистическую республику.

В Армении построено свыше 25 новых промышленных предприятий. Продукция крупной промышленности по сравнению с 1913 годом выросла в 22 раза. Электроэнергии вырабатывается в 72 раза больше, чем в 1913 году. Производство фруктовых консервов возросло в 17 раз.

Почти в три раза выросла площадь садов и виноградников. Долины Советской Армении изрезаны оросительными каналами. Орошаемая площадь увеличилась с 97 тысяч гектаров в 1913 году до 180 тысяч гектаров в 1940 году. 98 процентов всех крестьянских дворов объединены в колхозы.

В республике 9 высших учебных заведений, 45 тех-

никумов и 15 научно-исследовательских институтов. Количество грамотных в Армении увеличилось с 10 процентов до 74. Выросли многочисленные национальные кадры советской интеллигенции.

\*\*\*

За достижения в развитии промышленности и сельского хозяйства Армянской ССР Президиум Верховного Совета СССР наградил орденами и медалями Союза ССР 309 чел.

Орденом Ленина награждено 19 человек, орденом Трудового Красного Знамени—35, орденом „Знак Почета“—74, медалью „За трудовую доблесть“—86 и медалью „За трудовое отличие“—102 человека.

\*\*\*

Трудящиеся Армении радостно встретили двадцатилетие республики. Залитые солнцем площади и улицы столицы Армении Еревана празднично украшены. Всюду большие красные стяги и приветственные лозунги.

В Ереване открылась юбилейная сессия Верховного Совета Армянской ССР. С огромным воодушевлением сессия приняла приветствия товарищам Сталину, Молотову, Калинин, Микояну и Берия.

На праздник прибыли делегации братских советских республик.

(ТАСС).

Сообщение ТАСС

Американское агентство Юнайтед Пресс сообщает, что по утверждению германской газеты „Гамбургер фремпленблатт“ присоединение Венгрии к пакту трех держав достигнуто будто бы „при сотрудничестве и полном одобрении Советского Союза“.

ТАСС уполномочен заявить, что это сообщение ни в какой мере не соответствует действительности.

ЧТО ГОТОВИТСЯ К 10-ЛЕТИЮ ОКРУГА

РЫБНОЕ ХОЗЯЙСТВО

Коллектив Самаровского межрыбколхозсоюза к окружной юбилейной выставке готовит ряд экспонатов. Изготовлено 10 моделей разных образцов ловушек. Готовится 40 фотоснимков, в которых будут показаны лучшие рыбаки колхоз-

ники, разные виды промысла—запорный, стрелевой, подледный, режечный и другие.

На юбилейные торжества межрыбколхозсоюз в окружной центр пригласит лучших стахановцев колхозного производства.

СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Окrho готовит для выставки около 20 диаграмм, которые будут показывать рост животноводства, полеводства и других отраслей сельского хозяйства. С помощью фотографий на выставке будут показаны 2 лучших колхоза-

Самаровского района: Елизаровский—имени Сталина и Мануйловский—„Искра“. Будут даны краткие описания, чего добились эти колхозы за 10 лет.

На выставку подбираются экспонаты огородных и полевых культур.

НАРОДНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ

Из 12 предполагаемых диаграмм окrho для выставки подготовил 10. Остальные будут изготовлены на-днях. В диаграммах отражено расширение школьной сети, клубов, изб читален и других культурно-просветительных учреждений за 10 лет. Наглядно будет показан рост грамотности населения округа. Готовятся 3 крупные схематические карты вашего округа.

Окrho на юбилейные торжества пригласит в окружной центр несколько лучших работников культурного фронта.

# ХАНТЫЙСКИЙ ЯЗЫК И ПИСЬМЕННОСТЬ

П. ЖИВОТИКОВ

Член окружной комиссии по созданию хантыйского языка

Великая Октябрьская социалистическая революция могучим ударом разорвала цепи насилия на теле народов бывшей царской России. Освобожденные национальности, под мудрым водительством большевистской партии и ее генерального руководителя товарища Сталина, успешно строят новую счастливую и радостную жизнь.

Небольшой северный хантыйский народ в дружной семье народов Советского Союза, на основе Сталинской Конституции, за годы советской власти возродился, окреп и скоро будет отмечать десятилетний юбилей существования своего национального округа. Много радостных достижений имеет хантыйский народ в области экономики и культуры.

Одним из выдающихся достижений в области национальной культуры является создание собственной письменности на хантыйском языке.

История попыток создания письменности на языке хантыйского народа в прошлом чрезвычайно интересна и поучительна.

Первая попытка была предпринята полами-миссионерами в конце XIX столетия. Она была вызвана стремлением распространить христианство среди „язычников“, используя родной язык народностей Крайнего Севера.

В 1898 году в городе Тобольске была издана азбука попа Егорова: „Книга для обучения хантыйских детей писать и читать“. Кроме того, были переведены на хантыйский язык „священные“ книги: евангелие, церковные песнопения, вопросник для исповеди. Вся эта „литература“ была насыщена религиозными рассуждениями, поучениями и молитвами. Церковная терминология, плохая иллюстрация букваря, чуждый и неинтересный материал, безграмотное и антинаучное использование форм и слов языка хантыйского народа безусловно определили полный крах этой жалкой попытки.

Характерно, что со стороны научно-исследовательских учреждений царского времени не было никаких серьезных попыток изучать языки народностей Крайнего Севера, в частности хантыйский язык, что объясняется общим нетерпимым отношением царского самодержавия к „инородцам“ и их судьбе.

Но зато в то же время изучением хантыйского

языка „с большим интересом“ занимались иностранные лингвисты и написали ряд трудов главным образом по вопросам фонетики хантыйского языка. Ученые-чужеземцы собранный материал увозили за границу, печатали там свои труды, не оставляя никаких следов в „гостеприимной“ царской России.

После Великой Октябрьской социалистической революции вопрос о письменности для народностей Крайнего Севера ставится совершенно в иной плоскости. Если полемиссионеры через введение письменности несли хантыйскому народу духовное порабощение, то при советской власти вопрос о письменности ставится как об орудии культурного подъема ранее угнетенного народа.

В 1930 г. издается первый букварь, составленный П.Е. Хатанзеевым на обдорском говоре северной диалектологической группы. Вскоре после появления на свет этот учебник стал нуждаться в значительном улучшении, т. к. имел ряд методических недостатков, кроме того было мало иллюстрировано и т. д. Институт народов Севера пошел по другой линии, т. е. по линии изменения письменности в ее основе.

В 1933 г. издается букварь Каргера, который был составлен на казымском говоре северной группы хантыйского языка, на латинизированном алфавите.

В этом же году был выпущен перевод книги для чтения, часть 1-я Шулева, а также перевод учебника арифметики Поповой. Немного позднее вышли небольшие сборники хантыйских сказок, а также переводы сказок А. С. Пушкина.

В 1937 г. институт народов Севера выпускает сборник „Языки и письменность народов Севера“, где была напечатана статья Шгейница, дающая краткий морфологический очерк хантыйского языка (полноватский говор северной группы).

Таким образом, к 1938 году усилиями института народов Севера сделаны первые шаги по научному исследованию отдельных говоров хантыйского языка и по созданию учебников и детской литературы.

Однако надо указать, что выбор латинизированного алфавита, как формы письменности, был вредной за-

теей. Практика жизни опровергла этот выбор, т. к. обучение детей чтению и письму сначала на родном языке, а затем на русском языке создавало огромные трудности. Форма письменности была пересмотрена, латинизированный алфавит отменен и письменность народов Севера была переведена на русский алфавит.

В 1938 году уже на русском алфавите издается сначала букварь Зальцберг, а затем букварь Сухотиной. Делается перевод Конституции СССР. В 1939 году печатается первая книга для чтения. Кроме того в 1939—40 гг. Ленинградское отделение Учпедгиза выпускает ряд переводных художественных книг.

Учебные книги и вся художественная переводная литература составляются авторами и переводчиками применительно к среднеобскому диалекту. От казымского диалекта в основном оставляется только звукобуква „Л“ и общие со средне-обским диалектом слова по произношению и написанию.

Научное исследование хантыйского языка продолжается. В 1938 г. аспирант института народов Севера тов. Алелеков заканчивает диссертационную работу на тему: „Паденная система в хантыйском языке“ (кондинский диалект), но эта работа осталась неопубликованной.

В 1939 г. научные работники-лингвисты института народов Севера гг. Баландин и Алелеков пишут большую статью о диалектах хантыйского языка, но и эта работа пока не опубликована. Собранные теоретические материалы и изданные учебные и другие книги на хантыйском языке дали возможность в национальных школах округа, в специальных средних национальных учебных заведениях—в педучилище, в политпросветшколе, в институте народов Севера вести обучение на хантыйском языке в течение ряда лет.

Однако практически состояние письменности имело много недоработок и недостатков.

Сущность недоработок заключалась в том, что теоретическая жизнь хантыйского языка освещена чрезвычайно слабо и неполно. Отсутствует разработка особенно восточных го-

воров (Ваховский и Сургутский)

С другой стороны, практика жизни показала, что созданная письменность оказалась недоступной для большей части хантыйского населения, т. к. ограничилась рамками смешанного казымского и среднеобского диалектов. Особенно это ярко отразилось на ханты, живущих в восточной части Ханты-Мансийского национального округа и в пределах Нарымского национального округа (Сургутский, Ларьякский и Александровский районы).

По ходатайству окружной партийно-советской общественности институт народов Севера ставит перед Наркомпросом РСФСР вопрос о необходимости пересмотра существующей хантыйской письменности. В июне 1940 г. в п. Ханты-Мансийск была проведена окружная конференция по языку.

Конференция решила создать единый литературный язык для всех групп хантыйской народности, положить в основу разработки шеркальский говор среднеобского диалекта, как срединного. Коллегия Наркомпроса РСФСР это решение утвердила и со второй половины ноября исполком окружного Совета депутатов трудящихся, Ханты-Мансийского национального округа, через специально-созданную комиссию по языку начал разворачивать работу по созданию единого литературного хантыйского языка, поставив задачу придать этой работе большую массовость.

Значительным недостатком при создании учебников и литературы было то, что вся работа сосредоточивалась в Ленинградском отделении Учпедгиза и выполнялась силами учащихся ханты института народов Севера в отрыве от хантыйского народа и его интеллигенции.

Написанная рукопись книги перед печатанием не подвергалась широкой проверке среди населения, чем порождалось много неточностей и даже ошибок. Сейчас вся подготовительная работа перенесена из Ленинграда в центр национального округа Ханты-Мансийск с правом создавать лучшими силами хантыйской интеллигенции учебные книги, политико-массовую и художественную литературу.

В Ленинграде же будет производиться только окончательное оформление созданной в округе продукции и ее печатание.

Научно-исследовательскую ассоциацию института народов Севера решением коллегии Наркомпроса возложена большая задача: подвести под всю работу по созданию единого языка научно-теоретическое обоснование, руководство и осуществление дальнейших исследовательских работ по языку хантыйского народа.

Окружная комиссия по руководству созданием единого литературного хантыйского языка начала разворачивать в округе большую работу.

В районах округа выехали члены комиссии по созданию авторско-переводческих бригад, по ознакомлению с работой по языку и ее постановки в хантыйских школах. Работа лиц, вовлеченных в бригады, мыслится быть развернута в трех направлениях:

- 1) составление русско-хантыйских словарей на тех говорах или диалектах, которыми владеет население, где живет автор;
- 2) запись фольклорного материала всех видов;
- 3) переработка существующего букваря Сухотиной применительно к данному говору или диалекту.

В окружной политпросветшколе из лучших учащихся ханты организована авторско-переводческая бригада, которая будет работать под руководством практика-хантоведа тов. Макушина над созданием политико-массовой литературы.

При редакции окргазеты будет работать группа лиц над составлением и оформлением сборника стихотворений, написанных хантыйскими поэтами.

Общественность Ханты-Мансийского округа считает, что Наркомпрос РСФСР и институт народов Севера должны оказывать округу систематическую помощь.

Теоретическая и практическая работа по созданию единого литературного хантыйского языка будет плодотворна при том условии, если к этому делу будут привлечены и объединены все силы специалистов-хантоведов, все лучшие силы практических работников в округе, а их работа будет окружена пристальным вниманием, заботой и контролем партийно-советской общественности.

## Переметны ат вэтпостымет кажынг колхозна

Переметна татэти хут вэтпостыл' ар хоят. Уны вер переметны вэтпостыитыт пирьс икет, нэнгыт и нявремнт. Уныпе пелик ех, вэтпостыты переметна ан ропиттыт хут вэтпост вер охтына, а хут вэттыт ий тэты кеша. Переметна вэтпостыты ан мостл' ар юр, а паитыя туветна вэтпостыман мошны вэтты ар хут. Па хут вэтты ех таты переметна вэтпостыитна хатл' хут вэттыт 50 и аренг килограмман. Катра хут вэтпостыты хо, интам ропиттл' Троица „Красный Урал“ нэмып колхоз кассира тов. Перевалов, кажынг хатл', осатты итыл' переметна хут вэттыт 60—70 килограмман. Иситы переметна яма хут вэттыт янас хут вэтпостыты ех.

Но рахыт лопта, переметны хут вэтпостыты вера МРС руководителит

иситы рыбаколхозыт ан вантыт. Тыв переметна хут вэтпостыты вер тувгытэт ентыпсия и цотырттыт ситы: „переметна вэтпостыт си хоят, хои рупута ан тайт“. Тамыс номыс тайтыт и колхоз па руководителит.

Переметна хут вэтпостыты вер памтыт, что там хут вэтпостыты можиты иситы ар хут вэтты, хотсат тохытна и пуна.

Перемет верты паты ан мостл' ар материал и ропитты ех. Тата только мостл' сыры, тунген, саластыты вунып понтот (митер). Там ропута можиты верта кажынг нэнэ и нявремна.

МРС и рыбаколхозыт руководителит задача верта мостл' ситы, кажынг колхозна, хотсат вэтпостытыт тохытна, пуна, ат вэтпостымет переметна.

Корепанов.

## Питтым иза вои вэтты ех етпйя

Вершинской совет, Молотов нэмып колхоз вои вэтты хо, Иван Молданов, IV квартал вои вэтты пуран отынгтым пушманыхора иза тув колхозыт ех етпий. 17 хатл' харяхмет мары Иван Молданов вэттыс 200 тангки. Кажынг хатл' тув вэгыс 10—12 тангкыны. Иза 17 хатл' мары Иван Молданов вэттыс 607 шонт охтыя.

Яма и така ропитман, Иван Молданов вои вэтты

план выполняты верна питтыс иза тув колхозыт вои вэтты ех етпийа и получи тыс тув уны заропоткаит. Тув кажынг хар янгхым хатыт хойт 36 аренг шаита.

Тов. Молдаров интам еты ропитл' иситы яма. Тув мас язынг, мунг хантыманси округов утты янг от праздноваиты ита, маты государства пушнина ий ар и питы иза вои вэтты ех етпийа воивэтты верна.

Кадочников.

## Мунг еты ий яма пяттув ропитты

Елизаровской колхоз вои вэтты ех Иполит Пониткин, Павел Шевелев и Никита Антипин IV квартал вои вэтты плантат 15 числа ноябрь тыльсыса выполнитытат 100 аренг про-

пента. Там вои вэтты ех иситы яма ропиттыт вои вэтты верна охтына интам. Тыв масыт язынг, мунг округев янг от праздноваиты ита, маты государства пушнина ий ар.

П. Кайгородов.

## КВАРТАЛЬНЫЙ ПЛАН ВЫПОЛНЕН

Организованно ведут подледный лов рыбы в Батовском колхозе „Красная звезда“, Самаровского района. План IV квартала к 20 ноября колхоз выполнил на 104 процента.

К. Пуртова.

## ЗАГАР РЕКИ ОБИ УСИЛИВАЕТСЯ

Толщина ледяного покрова на реке Оби достигла 35—45 сантиметров. Снег на льду—3—5 сантиметров. За 10 дней дефицит кислорода увеличился на 12,7—14,8 процентов. 22 ноября с. г. Белогорским наблюдательным пунктом была сделана очередная проба по определению состояния замора реки Оби. В лаборатории пункта, путем химического анализа воды, при первой пробе установлено в воде 65,3 и на последних пробах 60,7 процентов насыщенности кислородом.

С начала рекостава уровень воды поднялся на 150 сантиметров. Ежесуточная прибыв сейчас составляет 3—4 сантиметра. С наступлением морозов вода пойдет на убыль, а загар еще больше усилится.

Загарный лов приближается. Всем руководителям рыбозаготовительных организаций нужно заранее подготовиться, проверить состояние живунов и установить у них контрольные ловушки. Белогорский колхоз „Заря новой жизни“ готовится к загарному лову. Его рыбаки выставили контрольные ловушки—режовки. За первый высмотр колхозники добыли 5 щук. В текущем году у живунов лога Садового будет установлен сани конструкции нарымского типа. Надлежащие колхозники приступят к массовому выставлению ловушек у живунов.

Д. Леханов.

## МИЦКЕВИЧ

(К 85-летию со дня смерти)

Мицкевич Адам (1798—1855), знаменитый польский поэт. Родился в семье мел-

кого шляхтича, новогрудского адвоката.

В первой книге Мицкевича „Баллады и романсы“ (1821) заметно влияние народных мотивов на его творчество, ярко выражено стремление к борьбе за независимую Польшу („Песня филома-



тов“, „Ода к молодости“ и др.), многие стихи проникнуты глубоким лирическим чувством, передающим разочарования первой любви. В октябре 1823 г. Мицкевич вместе с другими участниками кружка филоматов был арестован. К этому времени он уже написал, кроме „Баллад и романсов“ и повести „Гражина“, две части драматической поэмы „Деды“ и определился как романтик. В поэме „Деды“ Мицкевич показал, правда, в несколько идиллическом изображении, жизнь крестьянства, но это было первым шагом поэта к выступлению в защиту крестьянства, угнетенного и обездоленного крепостническим строем.

Весной в 1824 году Мицкевич был выслан в Россию.

В России он встретился с декабристами Бестужевым и Рылевым, сблизился с Пушкиным.

Знакомство с русской культурой и ее величайшим представителем Пуш-

киным имело огромное влияние на творчество Мицкевича. За годы пребывания в России Мицкевич написал свои лучшие произведения.

В дальнейшем творчестве его основное место занимают третья часть „Дедов“ с „Отрывком“

и „Пан Тадеуш“. Третья часть „Дедов“ вызвала гонения царской цензуры. В ней Мицкевич стремился подытожить то движение филоматов, к которому в молодости он примыкал, и показать лицо их царских преследователей. Безусловно, наиболее замечательным является „Отрывок“, направленный против русского царизма.

Общее впечатление его фигуры,— писал Герцен,— головы с пышными седыми волосами и усталым взглядом выражало пережитое несчастье, знакомство с внутренней болью, экзальтацией горести; это был пластический образ судьбы „Польши“. Мицкевич умер в Константинополе от холеры.

Поэтическое наследство Мицкевича представляет огромную ценность и является неотъемлемым достоянием мировой литературы.

## Ханты переходят на оседлость

Войтеховский национальный колхоз в связи с переходом на оседлость переезжает из старых Войтеховских юрт на новое постоянное место селения в летние юрты.

Для перевозки начальной национальной школы в новый поселок окрисполком отпустил Березовскому району 5 тысяч рублей.

## Недопустимое отношение к животноводству

Колхозы Филинского сельского совета, Самаровского района, в основном развиваются и крепнут на базе сельского хозяйства. Животноводство здесь—главная отрасль производства, дающая более половины всех денежных доходов колхозам. Казалось бы развитию животноводства и должны уделять главное свое внимание руководители колхозов и сельского совета, создавая общественному стаду образцовую зимовку. На деле же получается не так.

Для примера можно привести Деньшиковский колхоз. Здесь общественному скоту теплой зимовки до-

сих пор не приготовили. Новые дворы для коров и телят не достроены. Ни один двор в колхозе не имеет крыши. Окна у дворов также выбиты. Свиньи колхоза совсем не имеют помещения и бродят по деревне. Телята находятся также в примитивном помещении, где ветер и снег их бьет.

Недавно председатель этого колхоза тов. Шевелев первый раз за всю осень решил проверить в каком состоянии у него находятся скотные дворы. Видя неприглядную картину, он возмутился:

—Как же это так?... Да неужели это наши?..

Беспомощно разводя руками, Шевелев даже и на этот раз не принимает решительных мер, чтобы до наступления больших холодов утеплить дворы.

Нынче, как и в прошлом году, Деньшиковский колхоз не заготовил нужного количества кормов. Сена, вместо 1625 тонн по плану, колхоз имеет всего 600. И даже при этом условии в колхозе разбазаривают корма. Ни в одном дворе нет яслей, сено валится на пол, при этом большинство его уходит под ноги скоту.

По инициативе председателя Шевелева кормовой баланс в колхозе составлен только на 6 месяцев, тогда как кормить скот каждый год приходится 8 месяцев. Не обеспечив об-

щественный скот кормами и даже не приняв в поле сено, Шевелев распорядился выдать каждому колхознику по 1,5 килограмма сена на трудодень. Сейчас колхозники свой личный скот кормят хорошим сеном, а общественный—соломой. Коровы коллективного стада совсем отказались в молоке.

За истекший год план развития животноводства колхоза намного невыполнен—по крупному рогатому скоту на 26 голов, по овцам на 43 головы. Вместо того, чтобы закупить недостающий скот, колхоз 10 голов продал и 8—забил. Подобные же факты можно привести по Филинскому и Чембак-

чиному колхозам. Особо бенно вызывают тревогу факты занижения кормовых балансов во всех колхозах Филинского сельского совета. И в этом немалая доля вины ложится на участкового зоотехника Пуменова, который в каждом колхозе принимал участие при составлении кормовых балансов.

Создавшееся положение с животноводством в колхозах Филинского сельского совета, дальше терпимым быть не может. Нужны конкретные и самые решительные меры со стороны исполкома Самаровского райсовета депутатов трудящихся и райкома ВКП(б), чтобы навести большевистский порядок в деле развития животноводства.

В. Бабкин.

## Англо-германская война

22 ноября германские бомбардировщики предприняли ряд атак против Лондона и других английских городов. Вечером этого же дня и в ночь на 23 ноября германская авиация совершила новый налет на Бирмингем. Около 300 самолетов сбросили свыше 300 тысяч килограммов фугасных и много тысяч зажигательных бомб. Как отмечает германское информационное бюро, бомбардировке подверглись особо важные промышленные заводы, а также те военные заводы, которые не пострадали от предыдущих атак.

В ночь на 24 ноября главным объектом налетов германской авиации был Саутгемптон — город и порт на южном побережье Англии. На портовые соору-

жения, доки и склады Саутгемптона было сброшено до 300 тысяч килограммов фугасных и большое количество зажигательных бомб. Налет продолжался всю ночь и по свидетельству германского информационного бюро дал очень большие результаты.

Из за плохой погоды полеты английских бомбардировщиков в ночь на 22 ноября были отменены. В последующие ночи английская авиация оперировала над Германией и ее базами на французском побережье.

23 и 24 ноября дальнобойные орудия германской армии и военно-морского флота обстреляли военные объекты на юго-восточном побережье Англии.

(ТАСС).

## АМЕРИКАНСКАЯ ПОМОЩЬ АНГЛИИ

Вернувшийся из США английский посол Лотин заявил, что Англия весьма довольна американской помощью. Однако финансовые ресурсы Англии истощаются, наличные запасы золота и ценных бумаг почти исчерпаны.

Президент США Рузвельт в беседе с представителями печати указал, что помощь Англии со стороны США приближается к пределу и теперь зависит от дальнейшего расширения производства в Соединенных Штатах.

Что касается кредитов Англии, то, как предполагает американское агентство Ассошиэтед Пресс, вопрос о них будет обсуждаться на очередной сессии американского конгресса в январе 1941 года.

(ТАСС).

## Военные действия между Италией и Грецией

После взятия греческими войсками Корчи на греко-итальянском фронте наступило затишье. Корреспондент югославской газеты „Време“ сообщает:

„Итальянские войска заняли хорошо укрепленные позиции на горе Козел (в Албании) и приостановили наступление греков. Эти позиции господствуют над долиной, на которой расположена Корча и могут служить линией для ожидаемого на двух итальянского контрнаступления. На этот участок итальянцы стягивают свои силы. Греки также укрепляют занятые ими позиции“.

(ТАСС).

## Сбор средств в фонд покупки одежды для китайских бойцов

Как сообщает китайская газета „Шанчжоужибяо“, китайские патриоты в Шанхае (китайский город, оккупированный японцами) усилили кампанию по сбору денег на покупку зимней одежды для китайских бойцов. Первоначально предполагалось собрать 300 тысяч китайских долларов. Эта сумма уже собрана и передана в Чунцин, однако кампания все еще продолжается. Как указывает газета, имеются надежды на то, что в ближайшем будущем будет собрано еще 300 тысяч долларов.

(ТАСС).

## ДВИЖЕНИЕ НА ДОРОГЕ БИРМА—КИТАЙ

По сведениям американского агентства Ассошиэтед Пресс, за месяц по бирманской дороге было отправлено в Китай 12 тысяч тонн товаров. Японцы подвергли бомбардировке несколько заправочных станций и мостов, а также караваны грузовиков. Однако движение по дороге ни разу не прерывалось больше чем на 48 часов. Почти ежедневно из Ласио (Бирма) отправляется в Китай 200 грузовиков.

(ТАСС).

## Присоединение Словакии к пакту трех держав

Как передает германское информационное бюро, 24 ноября в Берлине был подписан пакт о присоединении Словакии к пакту трех держав, заключенному 27 сентября 1940 года между Германией, Италией и Японией.

(ТАСС).

## Присоединение Румынии и пакту трех держав

22 ноября по приглашению германского правительства в Берлин прибыли премьер-министр Румынии генерал Антонеску и министр иностранных дел Стурдза. 23 ноября был подписан протокол присоединения Румынии к пакту трех держав, заключенному 27 сентября 1940 года между Германией, Италией и Японией.

(ТАСС).

## СЕССИЯ БОЛГАРСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА

В Болгарии продолжается сессия парламента (народного собрания), открывшаяся 28 октября с.г. Большинство голосов приняты при первом чтении законопроекта „о защите нации“.

21 ноября парламент приступил к обсуждению отчета на тронную речь болгарского царя Бориса, произнесенную им в день открытия сессии. Прения на сессии носят бурный характер и обнаружили наличие в среде болгарского парламента глубокие разногласия по коренным вопросам внутривластного положения страны и ее внешней политики.

(ТАСС).

## Мероприятия по улучшению продовольственного положения в Чунцине

Исполнительная палата Китая утвердила мероприятия по улучшению продовольственного положения в Чунцине. Правительственным служащим и бедноте рис будет продаваться по пониженным ценам и карточкам. Увеличивается количество общественных столовых, рисовых лавок в Чунцине и окрестностях города.

(ТАСС).

## Миграция рыб

В жизни рыб различного рода миграции играют очень важную роль. Почти все представители рыб всю свою жизнь проводят в странствованиях. Есть несколько видов миграции. Первый вид миграции — погоня рыб за пищей. В наших водоемах весной, после вскрытия рек, из Обской губы поднимаются муксун, сырок, шекур и с разливом все эти рыбы заходят в заливные сора для питания. Этот вид миграции может быть до нереста и после нереста.

Второй вид миграции проходит во время нереста, когда рыба направляется к местам икрометания и обратно. Нерестовые миграции совершаются тысячами километров. Так, например, муксун поднимается из визовьев реки Оби до рек Томи и Чулым.

Таким образом муксун совершает путь против течения воды свыше 3 тысяч километров. Нельма из Обской губы идет для нереста в реку Иртыш и т. д.

Третий вид миграции — странствование мальков непроизвольного характера, скат мальков многих рыб с мест нереста вниз по течению (например, скат мальков муксуна с реки Томи в Обскую губу).

Все эти виды миграции еще достаточно не изучены и стоят на первом плане изучения научно-исследовательских учреждений. Изучение путей миграции различных видов рыб весьма важно как для научных, так и для практических целей. Поэтому научными учреждениями проводится мечение рыб.

Мечение рыб дает возможность изучить не только пути миграции, оно дает возможность практически изучить рост в длину и в весе самой рыбы за определенный промежуток времени.

За время работы Тобольской научно-исследовательской станции Обско-Тазовского отделения ВНИОРХ'а по Обско-Тазовскому бассейну выпущено с метками несколько тысяч рыб разных пород. Метки состоят из разного материала: латунные кольца, шелковый шнур, бусы разных цветов на медной проволоке, целлулоидные и другие. Большей частью метки прикрепляются к верхней лопасти хвостового плавника. Белогорским научным пунктом также выпущены сотни экземпляров меченых рыб. Меченые рыб будет продолжаться и дальше в целях изучения жизни разных

пород рыб рек Оби и Иртыша.

\* \* \*

Просьба ко всем рыбакам — каждую пойманную рыбу посылать целиком по адресу: с. Белогорье, наблюдательному пункту рыбобстанции, также можно представлять инспекторам рыбнадзора. Расходы за высылку рыбы по почте будут оплачиваться нами. За каждый представленный экземпляр рыбы с меткой, описанием места промысла, времени лова, каким орудием и кем она поймана, мы платим сумму до 5 рублей.

Каждый сознательный культурный гражданин не только должен быть заинтересован в награде, его долг — сознательно своим участием помогать научным организациям в изучении биологии наших рыб.

Д. Леханов, зав. белогорским научным пунктом рыбобстанции. Самаровский район.

## Из послесловия ПОЧТЫ

### В профорганизации белогорского завода

На белогорском заводе состоялось отчетно-выборное собрание членов профсоюза. По докладу председателя завкома тов. Перцова развернулись оживленные прения, в которых выступавшие резко критиковали работу заводского комитета. Совершенно слабо проводилась среди членов профсоюза оборонная работа, ликбез, борьба за технику безопасности и охрану труда.

На собрании был избран новый заводской комитет. Однако при выборах нового состава пленума фабзавкома в пленум был избран рабочий Зыков, который имеет прогул. По работе фабзавкома вынесена довольно странная оценка — признать работу не весьма удовлетворительной.

Для исправления допущенных ошибок пришлось созвать вторичное собрание. В состав фабзавкома вошло 5 человек, из них 2 члена ВКП(б) и 2 комсомольца, большинство из них стахановцы.

Перовских.

### ПО СЛЕДАМ НАШИХ ВЫСТУПЛЕНИЙ

#### „Нет борьбы за уплотнение рабочего дня“

Под таким заголовком в газете „Остяко-Вогульская правда“ была помещена заметка за 15 ноября с. г.

Как сообщает директор леспрохоза тов. Тесаков, факты, указанные в заметке, полностью подтвердились. Дирекцией леспрохоза приняты необходимые меры к недопущению подобных фактов в дальнейшем.

Наложено также административное взыскание (выговор) учлесоводу Самаровского учлесхоза Агафонцеву М. А.

Зам. отв. редактора  
Г. Н. СКРИПУНОВ.

26 ноября, в 7 часов вечера, в помещении ДНС будет продолжаться свою работу собрание уполномоченных Ханты-Мансийского горно.

Просьба всем уполномоченным явиться аккуратно.  
Правление горно.

Утерялся жеребец семи лет масти серой, грива направо стриженная. Знающих просьба сообщить по адресу: п. Ханты-Мансийск, Комсомольская 18, пожарная команда.